

**UMOWA NR GN.6641.5. ....2024**

zawarta w dniu ..... 2024r. w Nowej Soli pomiędzy Powiatem Nowosolskim z siedzibą w Nowej Soli ul. Moniuszki 3, reprezentowanym przez:

- Wicestarostę Nowosolskiego – Tomasza Twardowskiego  
- Członka Zarządu – Sylwię Wojtasik  
przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Gabrieli Radziszewskiej,  
zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

-

....., reprezentowanym  
przez.....

zwanym dalej **Wykonawcą**.

Umowa niniejsza zostaje zawarta z Wykonawcą wybranym w wyniku przeprowadzonego postępowania o wartości szacunkowej zamówienia nie przekraczającej 130.000,00 zł w rozumieniu ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 z późn. zm.).

**§ 1**

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę geodezyjną polegającą na utworzeniu bazy danych GESUT, zgodnej z pojęciowym modelem danych GESUT, dla wybranego obrębu ewidencyjnego Gminy Otyń.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania techniczne określone zostały w Warunkach technicznych stanowiących załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Przedmiot umowy obejmuje następujący obręb ewidencyjny (zgodnie z wybranymi zadaniami objętymi formularzem ofertowym – część 2):  
- obręb 0006 Niedoradz.

**§ 2**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z warunkami technicznymi, w terminie do 16 grudnia 2024 roku.
2. Wykonawca zobowiązuje się przystąpić do wykonywania prac w terminie nie później niż 7 dni od dnia zawarcia niniejszej umowy.

**§ 3**

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, doświadczenie i niezbędne uprawnienia zawodowe do wykonania usługi.
2. Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy przy użyciu sprzętu własnego, zdalnie za pomocą programu narzędziowego GEO-INFO Mapa, udostępnionego przez Zamawiającego w zakresie, jaki jest niezbędny do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy, a niezbędne informacje i materiały otrzyma od Zamawiającego oraz pozyska sam w ramach realizacji niniejszej usługi geodezyjnej.

3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z Warunkami technicznymi stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszej umowy, obowiązującymi przepisami prawa, instrukcjami technicznymi, wytycznymi i standardami.

#### § 4

1. Zamawiający udostępni Wykonawcy dostęp do systemu, materiały i dokumentację niezbędną do wykonania przedmiotu umowy.
2. Ewentualne opóźnienia w realizacji zadania wynikające z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, Wykonawca będzie zgłaszać każdorazowo w formie pisemnej.

#### § 5

1. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać dane w zakresie wynikającym z przedmiotu umowy zgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych z dnia .....2024r., stanowiącą załącznik nr 2 do umowy.
2. Strony zobowiązują się do zachowania odpowiednich środków ochrony informacji przekazywanej wzajemnie w związku z wykonywaniem umowy.

#### § 6

Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie dokonać cesji praw i wierzytelności związanych z realizacją niniejszej umowy.

#### § 7

1. Z chwilą przyjęcia przez Zamawiającego przedmiotu umowy następuje przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do powstałych w ramach wykonywania przedmiotu umowy utworu - w rozumieniu z ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. *o prawie autorskim i prawach pokrewnych* (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2509 ), zwanego dalej „Utworem”.
2. Za przeniesienie praw autorskich Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie oprócz tego o którym mowa w § 10 ust. 2 niniejszej umowy.
3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworu obejmować będzie wszystkie znane w chwili zawarcia Umowy pola eksploatacji, w szczególności:
  - 1) utrwalanie i zwielokrotnianie Utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy Utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 2) modyfikację i aktualizację Utworu;
  - 3) obrót oryginałem albo egzemplarzami, na których Utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 4) rozpowszechnianie Utworu w sposób inny niż określony w pkt 3 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
  - 5) utrwalanie na wszelkich nośnikach.
4. Wykonawca oświadcza, że jego prawa autorskie do Utworu nie będą ograniczone w zakresie objętym przedmiotem umowy, oraz że Utwór nie będzie zawierać żadnych zapożyczeń, a w szczególności takich, które mogłyby powodować odpowiedzialność Zamawiającego.
5. Zamawiającemu służy wyłączne prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do Utworu.

6. Wykonawca nie ma prawa do przeniesienia praw autorskich do Utworu, będącego przedmiotem umowy, na inne osoby niż Zamawiający.
7. Przeniesienie autorskich praw majątkowych na mocy Umowy dokonuje się na czas nieokreślony oraz w sposób nieograniczony, co do miejsca.
8. Wykonawca gwarantuje, że realizacja Umowy nie spowoduje naruszenia czyichkolwiek praw autorskich, znaków handlowych, towarowych, patentów, rozwiązań konstrukcyjnych oraz innych praw chronionych. W przeciwnym wypadku zobowiązany będzie do poniesienia wszelkich kosztów niezbędnych w celu ochrony Zamawiającego, w tym kwot zasądzonych od Zamawiającego.
9. Własność egzemplarza Utworu przechodzi na Zamawiającego w dniu przyjęcia Utworu.

## § 8

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu 36-miesięcznej gwarancji na przedmiot niniejszej umowy.
2. Okres udzielonej gwarancji biegnie od daty podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru końcowego przedmiotu zamówienia.
3. W przypadku ujawnienia wad lub usterek przedmiotu umowy w okresie gwarancji Zamawiający uprawniony jest do wyznaczenia Wykonawcy terminu do usunięcia wady lub usterek, jednak w terminie nie krótszym niż 14 dni od daty pisemnego zawiadomienia przez Zamawiającego o tych wadach lub usterekach.
4. Udzielona przez Wykonawcę gwarancja przedłuża się o okres upływający od dnia zawiadomienia przez Zamawiającego Wykonawcy o wykryciu wady do dnia jej usunięcia potwierdzonego pisemnie przez Zamawiającego.
5. Niezależnie od gwarancji opisanej powyżej, Zamawiającemu przysługują uprawnienia z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.
6. W przypadku żądania przez Zamawiającego usunięcia wad w przedmiocie umowy w ramach rękojmi, Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego ich usunięcia, w terminie 21 dni od daty pisemnego zawiadomienia przez Zamawiającego o tych wadach.
7. Okres rękojmi jest równy okresowi gwarancji.
8. Usuwanie wad w ramach gwarancji i rękojmi za wady odbywa się na koszt i ryzyko Wykonawcy.

## § 9

1. Strony przewidują następujące kary umowne z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, płatne w terminie 14 dni od daty otrzymania wezwania do ich zapłaty.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - 1) za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 500,00 zł,
  - 2) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze, lub ujawnionych w okresie gwarancji, w wysokości 500,00 zł, za każdy dzień opóźnienia licząc od upływu terminu wyznaczonego na usunięcie wad,
  - 3) z tytułu odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 10.000,00 zł.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, w wysokości 10.000,00 zł.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługujących mu należności.
5. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne na zasadach ogólnych.
6. Łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć kwoty 20.000,00 zł.

§ 10

1. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego.
2. Wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu umowy ustala się na kwotę łączną .....złotych brutto (słownie: .....złotych ).
3. Wynagrodzenie pokrywa wszelkie koszty, jakie Wykonawca poniesie w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.
4. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury będzie podpisanie bez zastrzeżeń protokołu odbioru końcowego przedmiotu zamówienia przez strony umowy.
5. Wynagrodzenie płatne będzie na podstawie prawidłowo wystawionej FV przelewem bankowym na numer konta wskazany na fakturze VAT przedstawionej przez Wykonawcę, nie później niż do dnia 18 grudnia 2024 r.
6. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
7. Faktura VAT winna być wystawiona na Powiat Nowosolski, ul. Moniuszki 3, 67- 100 Nowa Sól, NIP 9251972202.

§ 11

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach spornych mają zastosowanie przepisy *Kodeksu Cywilnego*.
3. Wszelkie spory mogące wyniknąć z tyt. niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sądy rzeczowo właściwe dla Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w postaci elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

  
Radca Prawny  
Mateusz Wartalski  
ZG-935

**UMOWA  
POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

zwana dalej „Umową”,

zawarta dnia ..... 2024 r. pomiędzy:

**Powiatem Nowosolskim** z siedzibą w Nowej Soli przy ul. Moniuszki 3,

**NIP: 9251972202**, w imieniu i na rzecz którego działają:

- **Pan Tomasz Twardowski – Wicestarosta,**

- **Pani Sylwia Wojtasik – Członek Zarządu,**

**przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Gabrieli Radziszewskiej,**

zwanym dalej **Powierzającym**

a

.....  
.....które reprezentuje

zwanym dalej „**Procesorem**”

zwanymi dalej również łącznie "**Stronami**" lub każda z osobna "**Stroną**".

**Preambuła**

Mając na uwadze, iż Procesor zawarł z Powierzającym umowę nr GN.6641.5.....2024 z dnia ..... 2024 r., przedmiotem której jest usługa geodezyjna polegająca na utworzeniu bazy danych GESUT, zgodnej z pojęciowym modelem danych GESUT, dla wybranego obrębu ewidencyjnego Gminy Otyń (obręb 0007 0006 Niedoradz), w trakcie wykonywania której przetwarzane są dane osobowe, Strony zgodnie postanowiły co następuje:

**§ 1**

1. Powierzający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej "Rozporządzenie" lub "RODO") w stosunku do danych powierzonych Procesora.
2. Procesor oświadcza, że może przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Powierzającego, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
3. Ust. 2 nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Procesora przepisy prawa. W takiej sytuacji informuje on Powierzającego przed rozpoczęciem przetwarzania o tym obowiązku, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

**§ 2**

## § 6

1. Procesor zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej "Rejestr") dokonywanych w imieniu Powierzającego.
2. Rejestr zawiera następujące informacje:
  - a) imię i nazwisko / nazwa i dane kontaktowe Procesora oraz Powierzającego, a także ich przedstawicieli, jeżeli ma to zastosowanie zgodnie z RODO oraz inspektora ochrony danych, jeśli został wyznaczony;
  - b) kategorie przetwarzanych dokonywanych w imieniu Powierzającego;
  - c) ogólny opis środków technicznych i organizacyjnych mających na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych;
  - d) informacje o przekazaniu danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej oraz nazwy tych państw lub podmiotów, a w przypadku przekazania, o których mowa w art. 49 ust. 1 akapit drugi RODO, dokumentację odpowiednich zabezpieczeń.

## § 7

1. Powierzający wyraża zgodę, aby Procesor powierzył dalej przetwarzanie danych osobowych (dalej "Podpowierzenie") i wykonywanie zadań wynikających z Umowy podmiotowi trzeciemu (dalej "Podwykonawca"), pod warunkiem, że:
  - a) Procesor powiadomi uprzednio Powierzającego, mailem lub w formie pisemnej, o swoim zamiarze Podpowierzenia;
  - b) Powierzający zachowuje prawo sprzeciwu wobec zamiaru Podpowierzenia lub zmiany jego warunków przez Procesora;
  - c) zakres i cel Podpowierzenia nie będzie szerszy niż wynikający z Umowy;
  - d) przedmiot i czas trwania przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, obowiązki i prawa Powierzającego zostaną zachowane w umowie Podpowierzenia odpowiednio do warunków, opisanych w niniejszej Umowie;
  - e) Podpowierzenie będzie niezbędne dla realizacji celów związanych z procesami lub projektami wynikającymi z Umowy;
  - f) Podpowierzenie nie naruszy interesów Powierzającego;
  - g) umowa Podpowierzenia zostanie zawarta z Podwykonawcą na piśmie, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi powierzania przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem, że wszelkie obowiązki Procesora, wynikające z niniejszej Umowy, Procesor zastosuje odpowiednio do Podwykonawcy w umowie Podpowierzenia;
  - h) Podwykonawca spełnia obowiązki wynikające z Rozporządzenia, nakładane bezpośrednio na podmiot przetwarzający w rozumieniu Rozporządzenia, w tym w szczególności obowiązek prowadzenia rejestru czynności przetwarzania oraz wdrożenia środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania danych, o których mowa w Rozporządzeniu;
  - i) Lista podmiotów, którym Procesor powierzył dalej przetwarzanie danych osobowych już upoważnionych przez Administratora znajduje się w załączniku B.
2. Procesor w umowie Podpowierzenia zobowiąże Podwykonawców do przestrzegania przy przetwarzaniu powierzonych danych obowiązków dotyczących ochrony danych na poziomie, co najmniej określonym w niniejszej Umowie oraz Rozporządzeniu.
3. Jeżeli Podwykonawca nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków określonych w niniejszej Umowie lub RODO, pełna odpowiedzialność wobec Powierzającego za wypełnienie tych obowiązków spoczywa na Procesora.

## § 8

1. Procesor oświadcza, że każda osoba (np. pracownik etatowy, osoba świadcząca czynności na podstawie umów cywilnoprawnych, inne osoby pracujące na rzecz Procesora), która zostanie dopuszczona do przetwarzania powierzonych przez Powierzającego danych osobowych zostanie zobowiązana do zachowania tych danych w tajemnicy. Tajemnica ta obejmuje również wszelkie informacje dotyczące sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych



odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust. 1 i ust. 2.

6. Procesor ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania Podwykonawcy, dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych, jak za działania lub zaniechania własne, przez co postanowienia dotyczące odpowiedzialności Procesora na warunkach opisanych powyżej obejmują także odpowiedzialność Procesora za działania lub zaniechania jego Podwykonawców.

## **§ 11**

1. Strony oświadczają, że zawierają niniejszą Umowę na czas obowiązywania umów głównych. W celu uniknięcia wątpliwości, rozwiązanie Umów głównych dla poszczególnych części skutkuje rozwiązaniem niniejszej Umowy.
2. Powierzający ma prawo wypowiedzieć Umowę w trybie natychmiastowym, gdy Procesor:
  - a) wykorzystuje dane osobowe w sposób niezgodny z Umową, na co Powierzający zwróci Procesora uwagę na piśmie, a Procesor w wyznaczonych przez Powierzającego terminie nie usunie wskazanych naruszeń,
  - b) nie zaprzestanie niewłaściwego przetwarzania danych osobowych, na co Powierzający zwróci Procesora uwagę na piśmie, a Procesor w wyznaczonych przez Powierzającego terminie nie usunie wskazanych naruszeń.

## **§ 12**

1. Na wniosek Powierzającego, treść umowy powierzenia podlega zmianom wynikającym z aktualnych przepisów o ochronie danych osobowych, przy czym wszelkie zmiany i uzupełnienia postanowień Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Umowę sporządzono w postaci elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem ..... 2024 roku.

**Powierzający**

**Procesor**

Załączniki:

1. załącznik A - Instrukcja dotycząca wykorzystania danych osobowych
2. załącznik B - Zatwierdzenie dalszego powierzenia danych

## **Załącznik B Zatwierdzanie dalszego powierzenia danych**

W odniesieniu do niniejszej umowy, Administrator zatwierdza zaangażowanie następujących dalszych podmiotów przetwarzających:

<b>Nazwa</b>	<b>Numer NIP</b>	<b>Adres</b>	<b>Opis przetwarzania</b>

*Treść umowy została sporządzona na bazie dokumentu stanowiącego Załącznik Nr 4 do Polityki Bezpieczeństwa Danych Osobowych obowiązującej w Starostwie Powiatowym w Nowej Soli, wprowadzonej Zarządzeniem Nr 6/2021 Starosty Nowosolskiego z dnia 8 lutego 2021 roku.*

*Umowa zawiera wszystkie zapisy wymagane art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).*

*Inspektor Ochrony Danych  
/-/ Mirosław Górski*